

T H I N K G R E E N

Przy naszych produktach
znajdziesz wydrukowane
instrukcje obsługi
wyłącznie w języku
polskim oraz angielskim.

Jeśli potrzebujesz więcej
to na kolejnych stronach
znajdują się instrukcje
obsługi w językach :

There is a printed manual
in English and Polish
languages added
to each our product.

If you need more,
you will find manuals
in other languages
on next pages.



1. PL



2. EN



3. CS



4. DE



5. ES



6. FR



7. IT



8. RO



9. SV

Głośnik bezprzewodowy ORIENT (09144)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dane techniczne:

Bateria litowo-jonowa: 400 mAh.
Czas pracy: 1.5-2 godziny.
Czas ładowania: 1 godzina.
Wersja bluetooth: 5.0.
Moc: 3W.

Obsługa urządzenia:

1. Przycisk: przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
2. Przycisk: „Play/Pause”: pojedyncze kliknięcie spowoduje zatrzymanie odtwarzania muzyki. Ponowne kliknięcie spowoduje ponowne odtwarzanie.

Połączenie przez bluetooth:

Po włączeniu głośnika pojawi się migające niebiesko-czerwone światło i usłyszysz sygnał dźwiękowy. Aktywuj tryb bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym i odszukaj urządzenia o nazwie „ORIENT”, następnie połącz. Odtwórz muzykę ze swojego urządzenia mobilnego.

Ładowanie przez USB:

Podłącz kabel do ładowania do wejścia micro USB, drugi koniec kabla podłącz do komputera lub adaptera z wyjściem 5V (niedołączony). Podczas ładowania, czerwono-niebieski wskaźnik będzie się świecił. Czas ładowania to ok 1 godz.

Bezpieczeństwo i środki ostrożności:

1. Nie uderzaj produktu tępym lub ostrym przedmiotem. Nie rzucaj produktem ani nie upuszczaj go - może to spowodować uszkodzenia.
2. Do ładowania produktu użyj adaptera z wyjściem 5,0V-5,5V.
3. Używając go, należy dbać o prawidłowe napięcie, aby uniknąć uszkodzenia produktu i powiązanego sprzętu.
4. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej eksploatacji produktu.
5. W przypadku braku mocy wyjściowej produkt należy naładować.
6. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Nigdy nie należy umieszczać ani używać produktu w warunkach wilgotnych lub zanieczyszczonych.
7. Nie wrzucać produktu do ognia.
8. Nigdy nie należy pozwalać dzieciom bawić się produktem, zwłaszcza w przypadku podłączonych akcesoriów.
9. Nie należy demontować lub montować naszych produktów w celu zmiany systemu zabezpieczeń - może to spowodować pożar lub eksplozję.
10. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek nieprawidłowości, takich jak nietypowy zapach, przegrzanie, obdarwienie lub zmiana kształtu, należy zaprzestać używania tego produktu.
11. Nie podłączać i odłączać z dużą siłą - może to doprowadzić do uszkodzenia gniazdka i urządzeń.
12. Produkt posiada wbudowany akumulator litowy, należy używać go ostrożnie.
13. Należy używać wyłącznie akcesoriów i adaptera (jeśli jest konieczny) dedykowanych dla tego produktu.



Prawidłowa użycia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



Spółka Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.



Wireless speaker ORIENT (09144)

USER MANUAL

Specification:

Li-ion battery: 400 mAh.
Playing time: 1.5-2hrs.
Charging time: 1hr.
Bluetooth version: 5.0.
Power: 3W.

Operating the device:

1. Button: long press POWER: ON/OFF.
2. Button: short press – next song.

Bluetooth connection:

Turn on the speaker, the blue LED light will appear. Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name "ORIENT" then connect it. Play the music from your mobile phone and enjoy.

USB charging:

Put the provided charge cable into the charging slot, connect the other end to PC or other adapter with 5V output (not included), the red/blue charging indicator keeps glowing. Charging time should be around 1 hour.

Security and Precaution :

1. Please do not strike the product with any blunt or sharp article. Do not throw or drop this product to avoid causing damages.
2. Please use adaptor with output 5.0V-5.5V to charge this product.
3. It must be used with the correct voltage to avoid damage to the product and associated equipment.
4. The suppliers assume no responsibility for any damages that may happen with the improper operation of this product.
5. If no power output from the product, you just need to recharge it to make it back to normal.
6. Keep this product in a dry place. Never place or use the product in wet or dirty conditions.
7. Do not throw this product into a fire.
8. Never let children to play with it, especially for the accessories.
9. Please do not disassemble and refit our products to change the protection system, it may cause fire or explosion.
10. Please stop using this product if any abnormalities occur, such as abnormal smell, overheat, discolor or shape change.
11. Please do not pull in and out with strong force to avoid the damage to the socket and your devices.
12. This product has built-in lithium battery, please use carefully.
13. All accessories and adaptor (if necessary) will be only used for this product.



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment:

This symbol on the product means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.



Asgard sp z o.o. hereby declares that this product complies with the essential requirements of the New Approach Directives of the European Union.



Bezdrátový reproduktor ORIENT (09144)

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Specifikace:

Li-ion baterie: 400 mAh.
Doba hraní: 1,5-2 hodiny.
Doba nabíjení: 1h.
Verze Bluetooth: 5.0.
Výkon: 3W.

Obsluha zařízení:

Tlačítko: dlouhé stisknutí POWER: ON/OFF.
Tlačítko: krátké stisknutí – další skladba.

Bluetooth připojení:

Zapněte reproduktor, rozsvítí se modrá LED dioda. Aktivujte Bluetooth mobilního telefonu a vyhledejte název zařízení „ORIENT“ a poté jej připojte. Pusťte si hudbu ze svého mobilního telefonu a užívejte si.

USB nabíjení:

Vložte dodaný nabíjecí kabel do nabíjecího slotu, druhý konec připojte k PC nebo jinému adaptéru s 5V výstupem (není součástí dodávky), červený/modrý indikátor nabíjení stále svítí. Doba nabíjení by se měla pohybovat kolem 1 hodiny.

Bezpečnost a opatrnost:

1. Neudeřujte prosím do produktu žádným tupým nebo ostrým předmětem. Neházejte a nepouštějte tento výrobek, aby nedošlo k poškození.
2. K nabíjení tohoto produktu použijte adaptér s výstupem 5,0V-5,5V.
3. Musí být používán se správným napětím, aby nedošlo k poškození produktu a souvisejícího zařízení.
4. Dodavatelé nevenou žádnou odpovědnost za jakékoli škody, které mohou vzniknout nesprávným provozem tohoto produktu.
5. Pokud produkt nevydává energii, stačí jej dobít, aby se vrátil do normálu.
6. Uchovávejte tento výrobek na suchém místě. Nikdy neumísťujte ani nepoužívejte výrobek ve vlhkém nebo špinavém prostředí.
7. Nevhazujte tento výrobek do ohně.
8. Nikdy nedovolte dětem, aby si s ním hrály, zejména kvůli příslušenství.
9. Nerozebírejte a znovu nemontujte naše produkty, abyste změnili ochranný systém, mohlo by to způsobit požár nebo výbuch.
10. Přestaňte prosím produkt používat, pokud se vyskytnou jakékoli abnormality, jako je abnormální zápach, přehřátí, změna barvy nebo změny tvaru.
11. Nevytahujte a nevytahujte velkou silou, aby nedošlo k poškození zásuvky a vašich zařízení.
12. Tento produkt má vestavěnou lithiovou baterii, používejte jej prosím opatrně.
13. Veškeré příslušenství a adaptér (v případě potřeby) budou použity pouze pro tento produkt.



Informace o likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení pro uživatele:

V souladu s evropskou směrnicí 2002/96 / ES o použitých elektrických a elektronických zařízeních (Odpad z elektrických a elektronických zařízení - WEEE) je produkt označen přeškrtnutým kontejnerem na odpady. Výrobky označené tímto symbolem by po skončení jejich životnosti neměly být využívány nebo likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení jejich dodáním na určené místo, kde je takový nebezpečný odpad podroben procesu recyklace. Shromažďování tohoto typu odpadu na vyhrazených místech a řádný proces jeho využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadu z elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Za účelem získání informací o tom, kde a jak lze ekologicky zlikvidovat použité elektrické a elektronické zařízení, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, místo sběru odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.



Asgard sp z o.o. tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky směrnice nového přístupu Evropské unie.



Drachtloser Lautsprecher ORIENT (09144)

GEBRAUCHSANWEISUNG

Technische Daten:

Lithium-Ionen-Akku: 400 mAh.
Betriebsdauer: 1,5-2 Stunden.
Aufladezeit: 1 Stunde.
Bluetooth-Version: 5.0.
Leistung: 3W.

Bedienung des Geräts:

Taste: gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten.
Taste: "Play/Pause": ein einfacher Klick stoppt die Musikwiedergabe. Durch erneutes Klicken wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Verbinden über bluetooth:

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, blinkt ein blau-rotes Licht und Sie hören einen Piepton. Aktivieren Sie den Bluetooth-Modus auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie die Geräte mit dem Namen "ORIENT", dann verbinden Sie sich. Spielen Sie Musik von Ihrem mobilen Gerät ab.

Aufladen über USB:

Schließen Sie das Ladekabel an den Micro-USB-Eingang an und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit Ihrem Computer oder einem Adapter mit 5-V-Ausgang (nicht im Lieferumfang enthalten). Während des Ladevorgangs leuchtet die rot/blau Anzeige auf. Die Ladezeit beträgt etwa 1 Stunde.

Sicherheit und Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schlagen Sie nicht mit einem stumpfen oder scharfen Gegenstand auf das Produkt. Werfen Sie das Gerät nicht und lassen Sie es nicht fallen - es könnte dadurch beschädigt werden.
2. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts einen Adapter mit einem Ausgang von 5,0V-5,5V.
3. Achten Sie bei der Verwendung auf die richtige Spannung, um Schäden am Produkt und den zugehörigen Geräten zu vermeiden.
4. Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
5. Das Produkt muss aufgeladen werden, wenn es keine Leistung erbringt.
6. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort. Stellen Sie das Gerät niemals in nassen oder schmutzigen Umgebungen auf und benutzen Sie es nicht.
7. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.
8. Erlauben Sie Kindern niemals, mit dem Gerät zu spielen, insbesondere nicht mit angeschlossenem Zubehör.
9. Demontieren oder montieren Sie unsere Produkte nicht, um das Sicherheitssystem zu ändern - dies kann zu Bränden oder Explosionen führen.
10. Wenn irgendwelche Anomalien wie ungewöhnlicher Geruch, Überhitzung, Verfärbung oder Formveränderung auftreten, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein.
11. Stecken Sie den Stecker nicht mit übermäßiger Kraft ein und aus - dies könnte die Steckdose und das Gerät beschädigen.
12. Dieses Produkt hat eine eingebaute wiederaufladbare Lithium-Batterie, verwenden Sie es mit Vorsicht.
13. Verwenden Sie nur Zubehör und Adapter (falls erforderlich), die für dieses Produkt geeignet sind.



Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Geräten:

Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Stelle abzugeben, an der solche gefährlichen Abfälle recycelt werden. Die Ansammlung solcher Abfälle an getrennten Orten und ein entsprechendes Recyclingverfahren tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ist vorteilhaft für die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Anwender an die zuständige Gemeindeverwaltung, die Sammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.



Die Firma Asgard Sp. z o.o. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der EU-Richtlinien zum "Neuen Prinzip" entspricht.



Altavoz inalámbrico ORIENT (09144)

MANUAL DE USUARIO

Especificación:

Batería de iones de litio: 400 mAh.
Tiempo de reproducción: 1,5-2 horas.
Tiempo de carga: 1 hora.
Versión de bluetooth: 5.0.
Potencia: 3W.

Funcionamiento del dispositivo:

Botón: mantenga presionado ENCENDIDO: ENCENDIDO / APAGADO.
Botón: pulsación corta – siguiente canción.

Conexión bluetooth:

Encienda el altavoz, aparecerá la luz LED azul. Active el Bluetooth del teléfono móvil y busque el nombre del dispositivo "ORIENT" y luego conéctelo. Reproduce la música desde tu teléfono móvil y disfruta.

Carga USB:

Coloque el cable de carga proporcionado en la ranura de carga, conecte el otro extremo a la PC u otro adaptador con salida de 5 V (no incluido), el indicador de carga rojo/azul sigue brillando. El tiempo de carga debe ser de alrededor de 1 hora.

Seguridad y Precaución:

1. No golpee el producto con ningún objeto romo o afilado. No arroje ni deje caer este producto para evitar causar daños.
2. Utilice un adaptador con salida de 5,0 V-5,5 V para cargar este producto.
3. Debe usarse con el voltaje correcto para evitar daños al producto y al equipo asociado.
4. Los proveedores no asumen ninguna responsabilidad por los daños que puedan ocurrir con el funcionamiento inadecuado de este producto.
5. Si no hay salida de energía del producto, solo necesita recargarlo para que vuelva a la normalidad.
6. Mantenga este producto en un lugar seco. Nunca coloque ni use el producto en condiciones húmedas o sucias.
7. No arroje este producto al fuego.
8. Nunca deje que los niños jueguen con él, especialmente con los accesorios.
9. No desmonte ni vuelva a montar nuestros productos para cambiar el sistema de protección, ya que puede provocar un incendio o una explosión.
10. Deje de usar este producto si ocurre alguna anomalía, como un olor anormal, sobrecalentamiento, decoloración o cambio de forma.
11. No tire hacia adentro y hacia afuera con mucha fuerza para evitar daños en el enchufe y sus dispositivos.
12. Este producto tiene una batería de litio incorporada, utilícelo con cuidado.
13. Todos los accesorios y el adaptador (si es necesario) se utilizarán únicamente para este producto.



Eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados:

El producto está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva europea 2002/96 / EC sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben utilizarse ni desecharse con otros residuos domésticos después del final de su vida útil. El usuario está obligado a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto designado, donde dichos desechos peligrosos se someten al proceso de reciclaje. La recogida de este tipo de residuos en lugares específicos y el proceso adecuado de su recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de una manera ambientalmente segura, el usuario debe comunicarse con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.



Asgard Sp. zoo. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las Directivas de "Nuevo Enfoque" de la UE.



Enceinte sans fil ORIENT (09144)

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Spécification:

Batterie Li-ion: 400 mAh.
Temps de jeu: 1h30-2h.
Temps de charge: 1h.
Version Bluetooth: 5.0.
Puissance: 3W.

Fonctionnement de l'appareil:

Bouton: appui long POWER : ON/OFF.
Bouton: appui court – morceau suivant.

Connexion Bluetooth:

Allumez le haut-parleur, le voyant LED bleu apparaîtra. Activez le Bluetooth du téléphone mobile et recherchez le nom de l'appareil "ORIENT", puis connectez-le. Écoutez la musique de votre téléphone portable et profitez-en.

Chargement USB:

Placez le câble de charge fourni dans la fente de charge, connectez l'autre extrémité au PC ou à un autre adaptateur avec sortie 5 V (non inclus), l'indicateur de charge rouge/bleu reste allumé. Le temps de charge doit être d'environ 1 heure.

Sécurité et précaution:

1. Veuillez ne pas heurter le produit avec un objet contondant ou pointu. Ne jetez pas ou ne laissez pas tomber ce produit pour éviter de causer des dommages.
2. Veuillez utiliser un adaptateur avec sortie 5.0V-5.5V pour charger ce produit.
3. Il doit être utilisé avec la tension correcte pour éviter d'endommager le produit et l'équipement associé.
4. Les fournisseurs n'assument aucune responsabilité pour tout dommage pouvant survenir suite à un fonctionnement incorrect de ce produit.
5. S'il n'y a pas de sortie d'alimentation du produit, il vous suffit de le recharger pour qu'il revienne à la normale.
6. Conservez ce produit dans un endroit sec. Ne jamais placer ou utiliser le produit dans des conditions humides ou sales.
7. Ne jetez pas ce produit au feu.
8. Ne laissez jamais les enfants jouer avec, surtout pour les accessoires.
9. Veuillez ne pas démonter et remonter nos produits pour changer le système de protection, cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
10. Veuillez cesser d'utiliser ce produit en cas d'anomalies, telles qu'une odeur anormale, une surchauffe, une décoloration ou un changement de forme.
11. Veuillez ne pas tirer et sortir avec une force excessive pour éviter d'endommager la prise et vos appareils.
12. Ce produit a une batterie au lithium intégrée, veuillez l'utiliser avec précaution.
13. Tous les accessoires et l'adaptateur (si nécessaire) ne seront utilisés que pour ce produit.



Élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés:

Le produit est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2002/96 / CE relative aux équipements électriques et électroniques usagés (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être utilisés ou jetés avec les autres déchets ménagers après la fin de leur durée de vie. L'utilisateur est obligé de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point désigné, où ces déchets dangereux sont soumis au processus de recyclage. La collecte de ce type de déchets dans des lieux dédiés et le bon processus de leur valorisation contribuent à la protection des ressources naturelles. Un bon recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques a un effet bénéfique sur la santé humaine et l'environnement. Afin d'obtenir des informations sur où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.



Agard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des directives européennes concernant une «Nouvelle approche».



Altoparlante wireless ORIENT (09144)

MANUALE D'USO

Specifica:

Batteria agli ioni di litio: 400 mAh.
Tempo di gioco: 1,5-2 ore.
Tempo di ricarica: 1 ora.
Versione Bluetooth: 5.0.
Potenza: 3 W.

Utilizzo del dispositivo:

Pulsante: premere a lungo POWER: ON/OFF.
Pulsante: pressione breve – brano successivo.

Connessione Bluetooth:

Accendi l'altoparlante, apparirà la luce LED blu. Attiva il Bluetooth del telefono cellulare e cerca il nome del dispositivo "ORIENT", quindi collegalo. Ascolta la musica dal tuo cellulare e divertiti.

Ricarica USB:

Inserisci il cavo di ricarica in dotazione nello slot di ricarica, collega l'altra estremità al PC o altro adattatore con uscita 5V (non incluso), l'indicatore di ricarica rosso/blu continua a lampeggiare. Il tempo di ricarica dovrebbe essere di circa 1 ora.

Sicurezza e Precauzione:

1. Si prega di non colpire il prodotto con articoli smussati o taglienti. Non lanciare o far cadere questo prodotto per evitare di causare danni.
2. Utilizzare un adattatore con uscita 5,0 V-5,5 V per caricare questo prodotto.
3. Deve essere utilizzato con la tensione corretta per evitare danni al prodotto e alle apparecchiature associate.
4. I fornitori non si assumono alcuna responsabilità per eventuali danni che possono verificarsi con il funzionamento improprio di questo prodotto.
5. Se non c'è potenza in uscita dal prodotto, è sufficiente ricaricarlo per riportarlo alla normalità.
6. Conservare questo prodotto in un luogo asciutto. Non posizionare o utilizzare mai il prodotto in condizioni di bagnato o sporco.
7. Non gettare questo prodotto nel fuoco.
8. Non lasciare mai che i bambini ci giochino, soprattutto per gli accessori.
9. Si prega di non smontare e rimontare i nostri prodotti per modificare il sistema di protezione, potrebbe causare incendi o esplosioni.
10. Si prega di interrompere l'uso di questo prodotto se si verificano anomalie, come odore anomalo, surriscaldamento, scolorimento o cambiamento di forma.
11. Si prega di non tirare dentro e fuori con una forza eccessiva per evitare danni alla presa e ai dispositivi.
12. Questo prodotto ha una batteria al litio incorporata, si prega di utilizzare con attenzione.
13. Tutti gli accessori e l'adattatore (se necessario) verranno utilizzati solo per questo prodotto.



Corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

Il simbolo sul prodotto significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere riciclate o smaltite con altri rifiuti domestici. Per un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati, il dispositivo deve essere portato in punti di raccolta designati dove tali dispositivi sono accettati gratuitamente. In alcuni paesi, dopo l'acquisto di un prodotto simile, i dispositivi usati possono anche essere restituiti al rivenditore locale. Il corretto smaltimento di questo tipo di prodotto aiuta a conservare preziose risorse naturali e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che possono essere associati a una gestione inappropriata dei rifiuti. Si prega di contattare l'autorità locale per maggiori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino. Possono essere applicate sanzioni per lo smaltimento improprio di questi rifiuti, in conformità con le normative nazionali.



Asgard Sp. z o.o. con la presente dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Nuovo Approccio dell'Unione Europea.



Difuzor wireless ORIENT (09144)

MANUAL DE UTILIZARE

Specificație:

Baterie Li-ion: 400 mAh.
Timp de joc: 1,5-2 ore.
Timp de încărcare: 1h.
Versiunea Bluetooth: 5.0.
Putere: 3W.

Operarea dispozitivului:

Buton: apăsare lungă POWER: ON/OFF.
Buton: apăsare scurtă – melodia următoare.

Conexiune Bluetooth:

Porniți difuzorul, va apărea LED-ul albastru. Activați Bluetooth-ul telefonului mobil și căutați numele dispozitivului „ORIENT”, apoi conectați-l. Redați muzica de pe telefonul mobil și bucurați-vă.

Încărcare USB:

Puneți cablul de încărcare furnizat în slotul de încărcare, conectați celălalt capăt la computer sau alt adaptor cu ieșire de 5V (nu este inclus), indicatorul de încărcare roșu/albastru rămâne aprins. Timpul de încărcare ar trebui să fie de aproximativ 1 oră.

Securitate și precauție:

1. Vă rugăm să nu loviți produsul cu niciun articol conținător sau ascuțit. Nu aruncați sau scăpați acest produs pentru a evita deteriorarea.
2. Vă rugăm să utilizați un adaptor cu ieșire 5.0V-5.5V pentru a încărca acest produs.
3. Trebuie utilizat cu tensiunea corectă pentru a evita deteriorarea produsului și echipamentului asociat.
4. Furnizorii nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele daune care pot apărea în cazul utilizării necorespunzătoare a acestui produs.
5. Dacă produsul nu iese putere, trebuie doar să îl reîncărcați pentru a reveni la normal.
6. Păstrați acest produs într-un loc uscat. Nu amplasați și nu utilizați niciodată produsul în condiții umede sau murdare.
7. Nu aruncați acest produs în foc.
8. Nu lăsați niciodată copiii să se joace cu el, în special pentru accesorii.
9. Vă rugăm să nu dezamblați și remontați produsele noastre pentru a schimba sistemul de protecție, acesta poate provoca incendii sau explozie.
10. Vă rugăm să opriți utilizarea acestui produs dacă apar anomalii, cum ar fi miros anormal, supraîncălzire, decolorare sau schimbare de formă.
11. Vă rugăm să nu trageți înăuntru și afară cu forță puternică pentru a evita deteriorarea prizei și a dispozitivelor dumneavoastră.
12. Acest produs are o baterie cu litiu încorporată, vă rugăm să utilizați cu atenție.
13. Toate accesoriile și adaptorul (dacă este necesar) vor fi utilizate numai pentru acest produs.



Informații privind eliminarea pentru utilizatorii de deșeurile de echipamente electrice și electronice:

Acest simbol de pe produs înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți acest produs (produsele) la punctele de colectare desemnate unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, în unele țări este posibil să vă puteți returna produsele la distribuitorul local la cumpărarea unui produs nou echivalent. Aruncarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricăror efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului, care altfel ar putea apărea din cauza manipulării inadecvate a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru detalii suplimentare despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. S-ar putea aplica penalități pentru eliminarea incorectă a acestor deșeurii, în conformitate cu legislația dumneavoastră națională.



Asgard Sp. z o.o. prin prezenta declara că acest produs respectă cerințele esențiale ale Directivelor Noi Abordări ale Uniunii Europene.



Trådlös högtalare ORIENT (09144)

ANVÄNDARMANUAL

Specifikation:

Li-ion batteri: 400 mAh.
Speltid: 1,5-2 timmar.
Laddningstid: 1 timme.
Bluetooth-version: 5.0.
Effekt: 3W.

Använda enheten:

Knapp: långt tryck POWER: PÅ/AV.
Knapp: kort tryckning – nästa låt.

Bluetooth-anslutning:

Slå på högtalaren, det blå LED-ljuset kommer att visas. Aktivera Bluetooth på mobiltelefonen och sök efter enhetsnamnet "ORIENT" och anslut sedan den. Spela musiken från din mobiltelefon och njut.

USB-laddning:

Sätt den medföljande laddningskabeln i laddningsplatsen, anslut den andra änden till PC eller annan adapter med 5V-utgång (ingår ej), den röda/blåa laddningsindikatorn fortsätter att lysa. Laddningstiden bör vara cirka 1 timme.

Säkerhet och försiktighet:

1. Vänligen slå inte produkten med någon trubbig eller vass artikel. Kasta eller tappa inte denna produkt för att undvika att orsaka skador.
2. Använd adapter med utgång 5.0V-5.5V för att ladda denna produkt.
3. Den måste användas med rätt spänning för att undvika skador på produkten och tillhörande utrustning.
4. Leverantörerna tar inget ansvar för eventuella skador som kan uppstå vid felaktig användning av denna produkt.
5. Om det inte finns någon effekt från produkten behöver du bara ladda om den för att den ska bli normal igen.
6. Förvara denna produkt på en torr plats. Placera eller använd aldrig produkten i våta eller smutsiga förhållanden.
7. Kasta inte denna produkt i en eld.
8. Låt aldrig barn leka med den, speciellt inte för tillbehören.
9. Vänligen ta inte isär och montera om våra produkter för att ändra skyddssystemet, det kan orsaka brand eller explosion.
10. Vänligen sluta använda denna produkt om några avvikelser uppstår, såsom onormal lukt, överhettning, missfärgning eller formförändring.
11. Dra inte in och ut med stark kraft för att undvika skador på uttaget och dina enheter.
12. Denna produkt har ett inbyggt litiumbatteri, använd försiktigt.
13. Alla tillbehör och adapter (om nödvändigt) kommer endast att användas för denna produkt.



Korrekt avfallshantering av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning:

Symbolen på produkten betyder att elektrisk och elektronisk utrustning inte får återvinnas eller kasseras med annat hushållsavfall. För korrekt behandling, återvinning och återvinning ska enheten föras till utsedda uppsamlingsställen där sådana enheter accepteras gratis. I vissa länder kan du också returnera dina begagnade enheter till din lokala återförsäljare efter att ha köpt en liknande produkt. Korrekt bortskaffande av denna typ av produkt hjälper till att spara värdefulla naturresurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön, vilket kan förknippas med olämplig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste utsedda insamlingsplats. Påföljder kan gälla för felaktigt bortskaffande av detta avfall, i enlighet med nationella bestämmelser.



Asgard Sp. Zoo. förklarar att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra bestämmelser i EU: s "New Approach" -direktiv.

